

46067



OSSERVATORIO
Misure di Prevenzione



REPUBBLICA ITALIANA
IN NOME DEL POPOLO ITALIANO
LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE
SESTA SEZIONE PENALE

M

UDIENZA CAMERA DI
CONSIGLIO
DEL 23/09/2014

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:

Dott. ANTONIO AGRO'

Dott. LUIGI LANZA

Dott. GUGLIELMO LEO

Dott. ALESSANDRA BASSI

Dott. BENEDETTO PATERNO' RADDUSA

- Presidente - SENTENZA
N. 1400/2014

- Consigliere -

- Consigliere - REGISTRO GENERALE
N. 3928/2014

- Rel. Consigliere -

- Consigliere -

ha pronunciato la seguente

SENTENZA

sul ricorso proposto da:

SCANDURRA ALESSANDRO N. IL 22/07/1971

avverso l'ordinanza n. 38/2013 CORTE APPELLO di MESSINA, del
18/12/2013

sentita la relazione fatta dal Consigliere Dott. ALESSANDRA BASSI;
lette/~~sentite~~ le conclusioni del PG Dott.

*nel senso della motivazione del
ricorso*

Udit i difensor Avv.;

RITENUTO IN FATTO

1. Con sentenza del 18 dicembre 2013, la Corte d'Appello di Messina ha dichiarato inammissibile la richiesta, presentata da Scandurra Alessandro, di revisione della sentenza emessa dalla Corte d'assise d'appello di Catania del 5 ottobre 2010, irrevocabile il 10 luglio 2012.

2. Avverso il provvedimento ha presentato ricorso personalmente Scandurra Alessandro, chiedendone l'annullamento per i seguenti motivi.

2.1. Violazione ex art. 606, comma 1 lett. e), cod. proc. pen. per manifesta illogicità del provvedimento emergente dal testo impugnato laddove la Corte si è sforzata di sostenere che la sentenza della Corte EDU nel caso Ocalan contro Turchia non costituisce una "sentenza pilota", ma, nel contempo, ha richiamato i principi affermati nell'ordinanza della Corte di cassazione a Sezioni Unite n. 34472/2012, che ha riconosciuto alla sentenza della Corte EDU nel caso Scoppola contro Italia i connotati di "sentenza pilota", trascurando altresì di considerare che la Corte costituzionale, nella sentenza n. 143/2013, ha affermato che il caso Ocalan affrontato dalla Corte europea presenta significative assonanze con quello sottoposto al vaglio dello stesso giudice costituzionale. La Corte territoriale sarebbe, inoltre, incorsa in un travisamento dei fatti dal momento che il ricorrente chiedeva la revisione sulla base, non della dichiarazione di incostituzionalità dell'art. 630 cod. proc. pen., bensì dei principi espressi nelle pronunce della Corte Costituzionale n. 113 del 2011, n. 143 del 2013 e n. 210 del 2013, nella sentenza della Corte EDU nel caso Ocalan contro Turchia e nell'ordinanza n. 34472 del 2012 della Corte di cassazione a Sezioni Unite. Il ricorrente ha quindi insistito per la sussistenza nella specie i presupposti per la revisione, considerato che: a) la Corte EDU si è pronunciata, nella "sentenza Ocalan", in un caso che presenta significative assonanze con la limitazione dei colloqui visivi e telefonici con il difensore per i detenuti in regime di detenzione speciale ex art. 41-*bis* Ord. Penit., limitazione appunto dichiarata incostituzionale con sentenza n. 143 del 2013; b) che le Sezioni Unite hanno affermato che, in caso di "sentenza pilota sostanziale", non v'è affatto bisogno che chi si trova nelle stesse condizioni adisca la Corte europea; c) che la Corte costituzionale ha indicato che, in tali ipotesi, la strada da seguire è appunto quella della revisione ai sensi dell'art. 630 cod. proc. pen.

2.2. Violazione ex art. 606, comma 1 lett. b), cod. proc. pen. in relazione all'art. 117 Cost. ed all'art. 6, comma 3 lett. b), CEDU, nella parte in cui prevedono che la legislazione interna si conformi ai vincoli derivanti dagli obblighi internazionali.

2.3. Violazione ex art. 606, comma 1 lett. e), cod. proc. pen. per manifesta illogicità e travisamento dei fatti, nella parte in cui la Corte ha escluso che la pronuncia di incostituzionalità della limitazione dei colloqui visivi e telefonici non sia estendibile alla posizione di Scandurra, laddove il soggetto interessato dalla pronuncia di incostituzionalità versava in una condizione meno grave di quella del ricorrente.

3. Nella requisitoria scritta, il Procuratore generale ha chiesto che il ricorso sia dichiarato inammissibile.

CONSIDERATO IN DIRITTO

1. Il ricorso deve essere dichiarato inammissibile per manifesta infondatezza dei motivi.

2. In via preliminare, mette conto ripercorrere sinteticamente la puntuale ed argomentata motivazione della decisione di rigetto della richiesta di revisione avanzata da Scandurra Alessandro.

La Corte d'appello ha premesso:

- che la Corte Costituzionale, con sentenza n. 113/2011, ha dichiarato l'illegittimità costituzionale dell'art. 630 cod. proc. pen. nella parte in cui non prevede un diverso caso di revisione della sentenza o del decreto penale di condanna al fine di consentire la riapertura del processo quando ciò sia necessario, ai sensi dell'art. 46, par. 1, Convenzione Europea per la salvaguardia dei Diritti dell'Uomo e delle libertà fondamentali (di qui in avanti CEDU), per conformarsi ad una sentenza definitiva della Corte Europea per i Diritti dell'Uomo (di qui in avanti Corte EDU) che abbia accertato una violazione alla medesima Convenzione;

- che la Corte Costituzionale, con sentenza n. 143/2013, ha dichiarato l'illegittimità costituzionale dell'art. 41-bis, comma 2-*quater*-b), comma 2-*quater* lett. b) ultimo periodo, Ord. Penit., nella parte in cui prevede il limite di tre telefonate e colloqui settimanali con il difensore per i detenuti soggetti al regime disciplinato da tale norma;

- che la Corte di cassazione a Sezioni Unite, con ordinanza n. 34472/2012, ha affermato che la Corte EDU, quando è chiamata al compito istituzionale di interpretare ed applicare la Convenzione EDU ed accerta violazioni della stessa connesse a problemi sistematici e strutturali dell'ordinamento giuridico nazionale, pone in essere una cosiddetta procedura di "sentenza pilota", al fine di aiutare gli Stati contraenti a risolvere a livello nazionale il rilevato contrasto e

di riconoscere alle persone interessate, che versano nella stessa condizione già presa specificamente in considerazione, i diritti e le libertà convenzionali in tempi più rapidi, alleggerendo il carico della stessa Corte EDU.

Ciò posto, la Corte messinese ha evidenziato che l'istante, con la documentazione prodotta del Ministero di giustizia del 23 ottobre e 5 novembre 2013, assume di avere provato, in ragione delle limitazioni derivanti dalla sottoposizione al regime di cui all'art. 41-*bis*, comma 2-*quater* lett. b) ultimo periodo, Ord. Penit., un *vulnus* al diritto di difesa, durante un apprezzabile segmento dell'*iter* processuale, ed ha pertanto richiesto la revisione del processo in relazione alla "nuova" ipotesi introdotta con sentenza della Corte Costituzionale n. 113/2011.

La Corte territoriale ha quindi rilevato:

- che l'istante non ha provato di essersi rivolto all'organo di giustizia sovranazionale e di aver ottenuto una pronuncia favorevole cui sia necessario conformarsi in tale sede, ma ha implicitamente escluso tale evenienza essendosi limitato ad invocare a suo favore il meccanismo della cosiddetta "sentenza pilota", tipizzato dall'art. 61 del regolamento della Corte EDU;
- che non risulta pendente una procedura per "causa pilota" nei confronti dell'Italia e che la "sentenza pilota" applicabile al caso di specie non può individuarsi in quella emessa dalla Corte EDU il 12 marzo 2003 nel caso Ocalan contro Turchia, in quanto riguardante uno Stato diverso dall'Italia;
- che il richiamo, *incidenter tantum*, alla "sentenza Ocalan" contenuto nella sentenza della Corte costituzionale n. 143/2013 non produce l'effetto di legittimare il condannato a proporre istanza di revisione nel processo eventualmente celebratosi sotto la precedente vigenza della norma dichiarata incostituzionale;
- che il caso sottoposto all'attenzione della Corte costituzionale nel caso deciso con la sentenza n. 143/2013 presentava connotazioni del tutto particolari, non sussistenti nell'ipotesi in oggetto.

3. Come si evince dal paragrafo 2 del ritenuto in fatto, tutte le censure mosse dal ricorrente ruotano intorno alla possibilità di ammettere la revisione della sentenza di condanna irrevocabile pronunciata nei confronti di Scandurra Alessandro, alla luce della nuova ipotesi di revisione introdotta nel nostro sistema processuale, a seguito della sentenza della Corte Costituzionale n. 113/2011. Giova rammentare che, con tale pronuncia, il giudice delle leggi ha dichiarato l'illegittimità costituzionale dell'art. 630 cod. proc. pen., nella parte in

cui non prevede un diverso caso di revisione al fine di conseguire la riapertura del processo quando sia necessario, ai sensi dell'art. 46, paragrafo I, CEDU, conformarsi ad una sentenza definitiva della Corte EDU, e ciò ai fini della *restitutio in integrum* in favore del medesimo in relazione alle garanzie riconosciute dalla Convenzione, particolarmente in tema di equo processo. In sintesi, la "nuova" ipotesi di revisione presuppone che, sulla medesima vicenda oggetto del processo, sia intervenuta una pronuncia irrevocabile della Corte europea, rispetto alla quale sia dunque necessario adeguarsi, così da assicurare il rispetto delle garanzie e dei diritti espressamente salvaguardati dalla CEDU.

4. Così delineato l'ambito di operatività della "nuova" ipotesi di revisione, risulta di tutta evidenza l'insussistenza nella specie delle condizioni per procedere all'invocata revisione della sentenza, così come concluso dalla Corte territoriale.

Ed invero, nel caso in oggetto, la revisione viene richiesta al fine di consentire l'applicazione nel processo, non di una pronuncia della Corte europea, bensì di una sentenza di incostituzionalità della Corte Costituzionale nazionale, segnatamente della sentenza n. 143 del 2013, con la quale è stata dichiarata l'incostituzionalità dell'art. 41-*bis*, comma 2-*quater* lett. b) ultimo periodo, Ord. Penit., nella parte in cui prevede limitazioni al diritto ai colloqui con i difensori nei confronti dei detenuti sottoposti al regime previsto dallo stesso art. 41-*bis*.

Nel caso di specie, si versa dunque completamente al di fuori del perimetro delle ipotesi nelle quali è possibile azionare il mezzo straordinario di impugnazione previsto dall'art. 630 del codice di rito.

5. Né i presupposti per la "nuova" ipotesi di revisione potrebbero ritenersi sussistenti seguendo il percorso argomentativo suggerito dal ricorrente, secondo cui, nella citata sentenza n. 143 del 2013 di incostituzionalità dell'art. 41-*bis* Ord. Penit., la Corte Costituzionale avrebbe recepito i principi affermati dalla Corte EDU nella decisione resa nel caso Ocalan contro Turchia del 12 marzo 2003 (in effetti, richiamata incidentalmente nella motivazione), di tal che quest'ultima decisione dovrebbe considerarsi quale "sentenza pilota", rilevante anche nel caso in oggetto secondo i principi fissati da questa Corte di cassazione a Sezioni Unite nell'ordinanza n. 34472 del 19/04/2012 (ric. Ercolano, Rv. 252933) e, dunque, idonea a fungere da decisione - presupposto per la revisione *de qua*.

Ed invero, la tesi sostenuta dal ricorrente, seppure suggestiva, non regge a plurime obiezioni, tutte insormontabili.

5.1. Per un verso, deve essere posto in risalto che la nuova ipotesi di revisione introdotta dalla Corte Costituzionale con la sentenza n. 113 del 2011 presuppone che la decisione della Corte EDU cui sia necessario conformarsi sia

stata resa sulla medesima vicenda oggetto del processo definito con la sentenza passata in giudicato, di tal che è da escludere in radice che tale procedura possa essere attivata in relazione ad una sentenza pronunciata dalla Corte EDU in un caso completamente diverso da quello *sub iudice*.

5.2. Per altro verso, non ricorrono le condizioni perché alla sentenza resa dalla Corte EDU nel caso Ocalan possa essere applicata la cd. procedura della "sentenza pilota" tracciata dalle Sezioni Unite di questa Corte, secondo cui "le decisioni della Corte EDU, che evidenzino una situazione di oggettivo contrasto - non correlata in via esclusiva al caso esaminato - della normativa interna sostanziale con la Convenzione EDU, assumono rilevanza anche nei processi diversi da quello nell'ambito del quale è intervenuta la pronuncia della predetta Corte internazionale" (Cass. Sez. U, n. 34472 del 19/04/2012, Ercolano, Rv. 252933).

E ciò per una serie di ragioni.

5.3. In primo luogo, v'è da dubitare che la cd. procedura della "sentenza pilota" possa essere applicata in caso di revisione, in quanto mezzo straordinario di impugnazione attivabile in casi tassativamente previsti per esigenze di giustizia sostanziale, dunque istituto eccezionale rispetto al quale occorre procedere con estrema cautela ermeneutica, laddove si viene ad incidere sui valori della certezza e della stabilità della cosa giudicata. Ma anche ad ammettere tale possibilità, il caso consimile rispetto al quale applicare la cd. procedura della "sentenza pilota" non potrebbe che presupporre che la decisione della Corte EDU sia stata resa nel medesimo ordinamento, e non un sistema giuridico affatto diverso. E ciò per l'ovvia considerazione che la "situazione di oggettivo contrasto" con i principi della CEDU - idonea, secondo il *dictum* dei giudici della Consulta, a consentire la riapertura del processo per conformarsi ad una sentenza definitiva della Corte EDU ai sensi dell'art. 46, paragrafo I, della stessa Convenzione - non può che riguardare gli stessi termini di raffronto (da un lato, la CEDU, dall'altro, il medesimo ordinamento giuridico), non potendo la rilevata divergenza valere in un sistema di regole appartenente ad altro Stato, di necessità eterogeneo.

5.4. D'altra parte, come questa Corte ha avuto di recente modo di chiarire, la natura di "sentenza pilota", anche solo da un punto di vista "sostanziale", della sentenza resa dalla Corte EDU nel caso Ocalan risulta smentita da più parti (Cass. Sez. 6, n. 39925 del 29/05/2014, ric. Attanasio).

La lettura della pronuncia di incostituzionalità n. 113 del 2011 evocata dal ricorrente evidenzia come il giudice delle leggi abbia ravvisato nella sentenza resa dalla Corte europea nel caso Ocalan soltanto delle "significative assonanze" rispetto al caso sottoposto al proprio vaglio [Nel passaggio d'interesse si legge

infatti: "Significativo, al riguardo, è che la Corte di Strasburgo - tenuto conto della complessità della singola vicenda giudiziaria nella quale il ricorrente era coinvolto - abbia reputato lesiva del diritto all'equo processo una limitazione che presenta significative assonanze con quella in esame (sentenza 12 marzo 2003, Ocalan contro Turchia, relativa a fattispecie nella quale erano stati consentiti all'imputato, durante il corso del processo, solo due colloqui a settimana con i propri difensori, della durata di un'ora l'uno)".

Il richiamo *incidenter tantum* alla "sentenza Ocalan" ha dunque carattere meramente argomentativo - quale precedente autorevole in tema di lesione del principio all'equo processo -, di per sé inidoneo a riconoscere alla pronuncia la valenza di "sentenza pilota".

5.5. Inoltre, come questa Corte ha chiarito a Sezioni Unite (nell'ordinanza di rimessione della questione di legittimità costituzionale degli artt. 7 e 8 del d.l. 24/11/2000, n. 341, convertito dalla L. n. 4/2001, in riferimento agli artt. 3 e 117, comma 1, Cost., quest'ultimo in relazione all'art. 7 della Convenzione EDU), la "rilevanza" del *decisum* della Corte di Strasburgo reso in un determinato caso (nella specie, Scoppola contro Italia), suscettibile di produrre effetti anche a favore di persone che non abbiano proposto un ricorso innanzi Corte europea, riguarda esclusivamente coloro che si trovino in un'identica "condizione sostanziale" (Cass. Sez. U, ordinanza 19/04/2012, Ercolano).

E proprio pronunciandosi sulla sollevata questione di legittimità costituzionale (e nel dichiarare l'incostituzionalità del citato art. 7 d.l. n. 341/2000), il giudice delle leggi ha ripreso l'argomento svolto dalle Sezioni Unite, laddove ha rilevato che: "si tratta, com'è chiaro, di una conclusione che riguarda esclusivamente l'ipotesi in cui si debba applicare una decisione della Corte europea *in materia sostanziale*, relativa ad un caso che sia identico a quello deciso e non richieda la riapertura del processo, ma possa trovare un rimedio direttamente in sede esecutiva. Le stesse Sezioni Unite hanno avvertito che «diverso è il caso di una pena rivelatasi illegittima, esclusivamente perché inflitta all'esito di un giudizio ritenuto dalla Corte EDU non equo, ai sensi dell'ad. 6 della CEDU: in questa ipotesi, l'apprezzamento, vedendo su eventuali *errores in procedendo* e implicando valutazioni strettamente correlate alla fattispecie specifica, non può che essere compiuto caso per caso, con l'effetto che il giudicato interno può essere posto in discussione soltanto di fronte ad un vincolante *dictum* della Corte di Strasburgo sulla medesima fattispecie»" (Corte cost., 18/07/2013, n. 210).

Ne discende che la natura di "sentenza pilota" non può che riguardare identiche situazioni sostanziali, e non processuali.

5.6. Le condivisibili conclusioni della Corte Costituzionale e delle Sezioni Unite di questa Corte trovano, del resto, un solido appiglio nel nuovo testo dell'art. 61 del Regolamento della Corte EDU (introdotto il 1 aprile 2011), che ha sancito in modo formale la possibilità per la Corte di emettere delle "sentenze pilota", possibilità affermata sino a tale momento solo per via giurisprudenziale.

Nel definire rigorosamente i presupposti dell'istituto, la norma prevede l'avvio della procedura allorchè ci si trovi innanzi ad un problema strutturale o sistematico, a disfunzionalità che lo Stato possa risolvere adottando misure *ad hoc*; stabilisce che l'obbligo di esecuzione della pronuncia si estende in favore di tutti coloro che si trovino in situazioni "analoghe"; prevede che la Corte indichi nello stesso dispositivo della decisione quale misura di tipo generale (in campo legislativo, amministrativo, ecc.) lo Stato dovrebbe prendere a livello nazionale per farvi fronte, stabilendo altresì un termine entro il quale conformarsi.

Il che conferma *per tabulas* che la "sentenza pilota" non può che riguardare una situazione analoga e, soprattutto, non può che valere nel medesimo ordinamento giuridico rispetto al quale sia stata resa.

6. Dalla declaratoria di inammissibilità del ricorso consegue la condanna del ricorrente al pagamento delle spese processuali ed al pagamento della somma a favore della Cassa della Ammende, che si ritiene congruo fissare nella misura di 1000 euro.

P.Q.M.

dichiara inammissibile il ricorso e condanna il ricorrente al pagamento delle spese processuali e della somma di euro 1000 in favore della Cassa delle Ammende.

Così deciso in Roma il 23 settembre 2014

Il consigliere estensore

Alessandra Bassi



Il Presidente

